



第 97 期 2024 年 12 月

# 基督教平安園

通訊季刊

發行人：吳志仁 主編：方東三 編輯：基督教平安園編輯小組

電話：(02) 2369-5441 傳真：(02) 2369-5442

發行址：106 台北市羅斯福路三段 269 巷 3 號 3 樓

園址：208 新北市金山區大水堀尖山子 18-3 號 墓園辦公室：(02) 24980178

網址：<http://www.peacegarden.org.tw/> 戶名：基督教平安園

銀行帳戶：國泰世華銀行 古亭分行 030501116919 發行所：財團法人平安社會福利慈善事業基金會

## 降生 死亡 復活

吳志仁牧師（平安園管委會 主委 /  
屏東中會 總幹事）

經文：馬太福音書一章 18-23 節

### 序言

耶穌基督聖誕節將至，相關的訊息、活動開始充滿我們周遭。對於基督徒來說，耶穌的降生是上帝應許的恩典實現，上帝的兒子以人的樣式出生在世界上。福音書或任何歷史資料中都沒有詳細記載耶穌出生日期，但大多數聖經學者普遍接受耶穌於西元前 6 至 4 年間出生。

雖然無確切的日期，但是這位歷史上的耶穌，一生從降生、成長、生活、死亡、復活、昇天卻是上帝救恩的歷史過程。人們藉著救贖的恩典，因著信得著信仰的新生命，從今世直到永生。

## 壹．本論

### 一．耶穌的出生

耶穌誕生的時代背景落在羅馬皇帝奧古斯都頒佈命令，要羅馬帝國的人民都辦理戶口登記。大家都得回本鄉去辦理登記，約瑟也從加利利的拿撒勒城往猶太的伯利恆；因為約瑟屬於大衛的宗族，他要跟他訂了婚的馬利亞一起登記。馬利亞已經由聖靈懷了身孕。當他們抵達伯利恆的時候，生下頭胎兒子，用布包起來，放在馬槽裏，因為客棧裏沒有地方讓他們住。

天使啟示馬利亞要為嬰孩取名叫「耶穌」，因為「祂要將自己的百姓從罪惡裏救出來」，這也正是耶穌道成肉身最重要的使命。我們傳福音都清楚知道「除祂（耶穌）以外，別無拯救；因為在天下人間，沒有賜下別的名，我們可以靠著得救。」（使徒行傳四章 12 節）所以唯有認罪悔改，口裡承

認心裏相信來接受耶穌，求祂赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義，認耶穌為我們生命的主宰，將生命的主權交託給主，便能得救。

### 二．耶穌的受難、死亡

耶穌約三十歲開始出來傳揚上帝國的福音，至終受難被釘十字架。原因在於與猶太人宗教領袖的衝突，他們認為耶穌嚴重違反神聖不可破壞的摩西律法，並且在進入耶路撒冷聖殿，推翻那些生意人的桌子，並將他們驅逐出去的事件上，得罪了既得利益者，羞辱了他們。

耶穌曾三次預言自己的受難、釘十字架、死亡、復活。受難前與學生們的「最後晚餐」是猶太人的逾越節晚餐。逾越節源起於上帝拯救以色列人出埃及，脫離法老的奴役。上帝降下第十災一擊殺長子。此災之前夕，上帝吩咐以色列人家家戶戶都要宰殺羔羊，將其血塗抹在門框和門楣上，作為記號，上帝的使者看見血在門楣上，因著羊羔的血代贖就越過（逾越）房屋。（出埃及記十二章 22-23 節）埃及人家庭因為沒有血的記號，以致長子、頭生的牲畜，被上帝的使者擊殺，

法老迫不得已才讓以色列人離開埃及地。在上帝降下的十災中，其他的九項災禍，以色列人無需做任何事，就可免除災害。唯獨擊殺長子之災，上帝要他們宰殺羊羔，用血抹在門框和門楣上作為記號，來保護以色列人長子的平安。這告訴我們：因著羊羔的犧牲，讓人得著救贖，生命得保全。

從此以降，以色列人世世代代遵守上帝拯救祖先出埃及的逾越節筵席為紀念。耶穌將之賦予嶄新的救恩新義，就是設立聖餐，他如同被宰殺的羔羊，以自己的身體和血為人類付出，捨生命使人和上帝復和。耶穌為我們受難，承擔了所有的罪惡與痛苦，就像是在逾越節被宰殺的羊羔一樣，為我們犧牲釘十字架流血，保護我們脫離災害。那擊殺長子的第十災，同時降臨在埃及人、以色列人所居住的埃及地。但是上帝透過逾越節的羔羊犧牲，保守以色列人平安度過。逾越節救贖的過程是藉著羊羔的犧牲，保全了長子的生命；而耶穌亦如逾越節的羊羔，為保護我們的生命來犧牲一是上帝犧牲了祂的獨生子耶穌，將保全生命的恩典賞賜給我們。上帝讓耶穌承擔了我們的罪惡，因為祂深深地愛我們。

最後的晚餐後，耶穌被捉拿、審訊、受難，釘在十字架上，死了，置放在石頭鑿成的墓穴裏。若是耶穌死了就全然結束了，我們只能感動於耶穌的捨身救贖，但究竟還是悲劇—永遠的悲劇。然而，第三天，也就是「七日的頭一日，黎明的時候，那些婦女帶著所預備的香料來到墳墓前……」。這些從頭到尾跟隨主耶穌到底的婦女來到墳墓前，發現封住墓穴的大石頭已經輾開，墓穴裡也沒看見耶穌的身體。她們驚奇，正在猜疑的時候，忽然有兩位衣服發光的人，對她們說：「為什麼在死人中找活人呢？他不在這裡，已經復活了。當記念他還在加利利的時候，怎樣告訴你們，說人子必須被交在罪人手裏，釘在十字架上，第三日復活。」天使用問句來告知婦女：耶穌已復活，要她們回想主耶穌的話，引領他們印證福音信仰的要義。

### 三．耶穌復活帶來永生的恩典

耶穌釘十字架受難、死亡，看起來是軟弱又絕望的事。但上帝讓他的獨生子耶穌經歷這些，從中顯明祂奇妙的大能一死而復活。這個大逆轉是十字架的救恩道理！就是

透過耶穌的死—承受罪惡、惱怒…至死亡，但是耶穌在十字架的捨生，卻在復活中彰顯上帝的大能，成就了愛與恩典，要帶領一切相信祂的人，一同脫離罪的惡果、苦難及死亡。耶穌的復活將痛苦黑暗、失敗絕望轉為奇妙的勝利。復活的大能驅走痛苦黑暗、軟弱失敗。堅持跟隨祂的腳步，一定會經歷耶穌陪伴我們經過人生一切苦難，也經歷耶穌引導我們得著復活的生命。

每個人都有罪，都被罪惡轄制，但耶穌復活的恩典就是：上帝通過耶穌救贖要赦免有罪的人。雖然我們仍有許多軟弱與罪惡，但耶穌在十字架上所流的寶血，卻要赦免我們每一個人的罪，他的復活讓我們可以通往永生的道路，帶給我們永恆的盼望。

## 貳. 結論

耶穌的降生是上帝拯救人類行動具體實現地開始，祂一生的教導、行誼在在見證上帝國度的臨到；雖因不見容於

當局，被捕後經歷了審判，最終被判處死刑，釘在十字架上。然而，耶穌死後第三天復活的事件，成為基督教信仰的基石。復活證明了耶穌的神性，戰勝死亡和罪惡、證明了救贖世人已竟全功，凡相信的人將得著永生之福。

# 以馬內利—神與我們同在

林柏壽牧師（平安園管委會委員 / 竹中宏恩教會主任牧師）

近幾年來，全球面對新型冠狀病毒的肆虐、國與國的戰爭、經濟的衰退…等問題，帶給人類極大的恐懼、不安和焦慮。每個人都渴望疫情快些止息、經濟快些恢復、社會快些繁榮，心中渴望得著一個平安的確據。

公元前約 730 年，猶大王亞哈斯在位時，行神眼中看為惡的事，當時猶大國面臨一個很大的危機，就是鄰國亞蘭王和北國以色列聯合來攻打他，後又有以東和非利士結盟來侵擾。因此猶大舉國上下都非常恐懼不安，「王的心和百姓的心就都跳動，好像林中的樹被風吹動一樣。」（賽 7：2）。

神差遣以賽亞去安慰亞哈斯，要他能相信神，就是在看似絕路的境況中，仍要堅定信仰。神主動給子民希望，主動要與他們同在，與他們一同承擔生命

的擔子。因為有神的同在，敵人將無法害他們。

以賽亞預言必有童女懷孕生子，要給他起名叫「以馬內利」。雖然亞哈斯王不願相信，神仍要賜給他「兆頭」，使他有機會悔改。神要以賽亞告訴他說：「因此，主自己要給你們一個兆頭，必有童女懷孕生子，給他起名叫以馬內利」（賽 7：14）。「兆頭」希伯來文的意思是記號，這是一個特殊的記號。「以馬內利」的意思是「上帝與我們同在」。

但亞哈斯王卻做了一個錯誤的選擇，他求助於人而不求助於神。神曉諭以賽亞說：「這百姓既厭棄西羅亞緩流的水，喜悅利汛和利瑪利的兒子；因此，主必使大河翻騰的水猛然沖來。」（賽 8：5-6）。西羅亞池在耶路撒冷城的南部，其中的水是從城東的基訓泉流經人工水道而來，

是城中居民的主要水源。由於從基訓泉到西羅亞池的水道高度差距不過八公分，所以水流緩慢。這象徵神的供應雖然不是很迅速、大量，但它是細水長流，天天供應、時時保護、幫助我們度過每一天的難處。

亞哈斯王厭棄西羅亞緩流的水，與亞述結盟，對抗以色列王和亞蘭王的聯軍。但以賽亞對他說：「主必使大河翻騰的水猛然沖來，就是亞述王和他所有的威勢，必漫過一切的水道，漲過兩岸；必沖入猶大，漲溢氾濫，直到頸項。」(賽8：7-8)。神說你既厭棄「緩流的水」，我就讓你嚐嚐「翻騰的水」。經上記載，亞述大軍襲捲猶大諸城，最後只剩下耶路撒冷，因此說「直到頸項」，差一點滅頂(賽36-37)。

當敵軍襲捲猶大全地，只剩下耶路撒冷時，以賽亞心裡向神有一個很深的吶喊：「以馬內利啊，他展開翅膀，遍滿你的地。列國的人民哪，任憑你們喧嚷，終必破壞；遠方的眾人哪，當側耳而聽！任憑你們束起腰來，終必破壞；你們束起腰來，終必破壞。任憑你們同謀，終歸無有；任憑你們言定，終不成立；因為神與我們同在。」(賽8：8-10)。原文

「以馬內利」是放在後面的，也就是「他展開翅膀，遍滿你的地，以馬內利啊！」

「他」是指亞述軍隊。以賽亞的內心深處呼喊著：「以馬內利的神啊！仇敵如同老鷹展開翅膀，要抓取祢的百姓，求祢聽我的禱告，紀念『祢的地』，和祢的百姓！」以賽亞內心深處的呼喊，一直蕩漾在人類歷史的長廊，從主前七百多年一直迴盪到主耶穌基督的日子，神與我們同在的應許終成事實。

在以賽亞的呼喊中有幾個「任憑」和「終必」，即不管仇敵如何聚集軍隊，行使計謀，他們的結局只有一個，就是終必敗壞，而神的百姓終必得勝。當亞述軍隊攻佔猶大諸城，似乎一切都完了時，因著神的同在，神派遣祂的使者在一夜之間，將亞述十八萬餘軍隊全數殺死，反敗為勝(王下19：35)。

「以馬內利」的應許，是針對當時的軍事危機。以馬內利是神與忠信的百姓同在的恩典記號。可惜的是，亞哈斯王不肯信從，拒絕接受以賽亞的勸勉及其所預言的「以馬內利」之兆頭，一心只想依附強權，而向亞述靠攏。亞哈斯王降服亞述後，雖以色列與亞蘭兩國被亞述殲滅，使得危機暫時解除，但猶大遂成了亞述的

附庸國，後來猶大遭遇巴比倫入侵，導致亡國。但神仍在歷史中掌權，讓祂的子民從被擄中歸回，印證神與他們同在。

在以賽亞的時代，神差遣他去安慰亞哈斯王，他說神要給王一個兆頭，必有童女懷孕生子，給他起名叫以馬內利。這是指神是守約的神，「過去」祂不斷保護以色列百姓；「現在」祂會與百姓同在，繼續保護以色列百姓。

這個「以馬內利—神與我們同在」的應許與承諾，對後代的人而言，是預言耶穌的降生。天使告訴約瑟要給孩子起名叫「耶穌」，因祂要將自己的百姓從罪惡裡救出來（太 1：21），所以「耶穌」就是救主的意思。但又為要應驗主藉先知所說的話，說：必有童女懷孕生子；人要稱祂的名為以馬內利（太 1：23）。這是「神與我們同在」的最佳證明。所以「以馬內利」是強調，不論在「過去」、「現在」，以及「將來」，神都一直與我們同在。

經上說：「神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生」（約 3:16）。聖誕節的意義，是耶穌是為「愛」降生，是神用實際的行動，來表明祂愛我們到底，甘願

將所有的一切，甚至祂的獨生愛子生命賞賜給我們，要我們能得著真正的生命，就是永生的盼望和喜樂；祂的降生是人類歷史的分捩點；照樣，有耶穌在我們生命中，祂成為我們一生的轉捩點。

要如何行才能與主同在？就是要相信主耶穌。凡不相信耶穌的，就沒有「祂的道存在心裡」（約 5：38）「存在心裡」的希臘文意思，就是在你裡面居住。與主同在就是要與主同住，是內在的相交，是更深、更親密的往來，是生命的改變，是主耶穌的生命成為我們的生命。

在這變化無常的人生中，充滿許多艱難，但「有基督的生命是永無止盡的希望，沒有基督的生命則是永無盼望的終結。」主對饑餓的人說：我是生命的糧；主對在黑暗中的人說：我是世界的光；主對迷失、沒有安全感的人說：我是羊的門，我是好牧人；主對面對死亡的人說：我就是復活與生命；主對沒有永恆歸屬的人說：我是真葡萄樹。主耶穌是與我們同在的神，當我們相信及倚靠祂，就能從困境中找到出路、答案與得勝。這種同在不是只在於現在，也是在於未來的盼望。

# 2025年追思專車

日期：01月14日 02月11日 03月11日 03月29日 (清明節加開) 04月15日 05月13日 06月10日  
07月15日 08月12日 08月30日 09月16日 10月14日 11月11日 11月29日 12月16日

集合時間：當日上午8：50前抵達集合地點，9點準時開車。

集合地點：古亭國小側門(辛亥路上，近捷運台電大樓站2號出口)

費用：每位新台幣400元，請自備零錢於當日繳交。

報名方式：傳真(02-2369-5442)/電話(02-2369-5441)，報名表請於平安園網站下載。

注意事項：

1. 每月固定發車一台，如車位登記額滿，則隨時截止報名，進入候補程序。候補人數達一定數量，才會加開車次，並另行通知。
2. 簡訊發送時間：  
出發日期為星期二：於前一週的星期五發送。  
出發日期為星期六：於當週的星期四發送。
3. 若乘客報名後，無故未到或收到乘車簡訊後才取消車位，本園有權不受理之後三個月的報名，請乘客自行前往，敬請見諒。

**清明節特別加開：3月29日上午，共6台車 3月29日下午，共2台車。**

**※報名方式：不接受電話報名，請採用：**

**1.網路報名，詳見平安園網站([www.peacegarden.org.tw](http://www.peacegarden.org.tw))【首頁】→【最新消息】之連結(請多加利用)**

**2.傳真：02-2369-5442**

**※報名開始日：2025/02/20(四) 上午9點至額滿為止。**

**※乘車集合地點、發車時間及費用，皆與每月固定專車相同。**

**專車報名下載**

## 消息報告

1. 2025年追思專車日期已經排定，並公告在本園網站上，請大家查閱，每月例行的追專車可透過 line 和電話報名。2025年03月29日清明節加開的車次，由於報名人數眾多，請於規定的時間內，以網路和傳真的方式報名。
2. 天氣漸漸轉冷，東北季風強、雨水多、霧氣濃，請上山追思的家屬兄姊，務必注意安全，攜帶雨具。另外，園區蚊蟲多，敬請自備防蚊液，避免小黑蚊叮咬。
3. 家屬前往園區追思時，除了鮮花及小盆栽外，其他物品請勿放置。若發現有任意放置其他物品者，管理員將會定期清除，敬請大家配合與諒解，請遵守墓園使用規範。
4. 家屬前往園區追思時，若發現墓碑刻字按金脫落、墓穴外觀、植栽等有異樣，請現場立即通知園區管理員。
5. 園區繼續加強維護園區整潔及維護草皮綠化，棺木區已陸續更換「龍柏、黃金柏、日本青檜、櫻花樹、茶花樹」。
6. 為了環保的關係，加上園區處理保麗龍十字架不易，敬請生命禮儀公司及家屬留意，盡量不要將告別式會場使用的保麗龍十字架帶上園區，謝謝配合。
7. 2025年一月春節連續假期，園區每日照常開放，開放時間8：30～4：30止，會安排工作人員輪值接待家屬。
8. 『台灣好行皇冠北海岸線』觀光巴士，已在本園入口北23號道路處旁設站。搭車在淡水捷運站發車，相關資訊、到站時間及票價，請上平安園網站或台灣好行官網查詢。歡迎大家多多利用。

## 基督教平安園現行各項收費標準表

區別	安放人數	總價 (含使用權、 工程費)	管理費 (每期)	開穴 工程費 (每次)	墓碑 費用	墓碑 相片費	墓碑 刻字費
骨灰區(第七區)	1~4人	\$250,000	\$30,000	\$15,000	\$6,000	●黑白： \$3,000起	●姓名+生歿： 第一人 \$4,000/組
骨灰區(第八區)	1~4人	\$300,000	\$30,000		\$8,000		
骨灰區(第九區)	1~8人	\$750,000	\$50,000		\$10,000		
棺木區(單號)	1~16人	\$1,100,000	\$50,000	\$25,000	\$10,000	●彩色： \$5,000起	●經文： \$150/字
棺木區(雙號)	1~16人	\$1,000,000	\$50,000				
墓穴內部裝潢		白色 大理石	南非黑 花崗岩	玫瑰紅 花崗岩	註： ●證明書補發及過戶手續費： \$1,000/每件 ●代辦申請埋葬許可手續費：\$500/每人		
骨灰區		\$22,000	\$22,000	\$22,000			
棺木區		\$55,000	\$55,000	\$55,000			